



# C4MT-09634ABB03FB0

miniTwin

SAFETY LIGHT CURTAINS

**SICK**  
Sensor Intelligence.



### Ordering information

miniTwin4 as a standalone device

System connection	Resolution	Length of cable	Protective field height	Type	Part no.
Male connector M12, 5-pin	34 mm	700 mm	960 mm	C4MT-09634AB-B03FB0	1207348

This article includes 1 twin stick. Please order 2 for a functioning miniTwin4 system.

Other models and accessories → [www.sick.com/miniTwin](http://www.sick.com/miniTwin)

Illustration may differ



### Detailed technical data

#### Features

<b>System part</b>	1 Twin-Stick				
<b>Usage</b>	miniTwin4 as a standalone device				
<b>Mounting system type</b>	O-fix bracket				
<b>Resolution</b>	34 mm				
<b>Scanning range</b>	<table border="0"> <tr> <td>Minimum</td> <td>0 m ... 4 m</td> </tr> <tr> <td>Typical</td> <td>0 m ... 5 m</td> </tr> </table>	Minimum	0 m ... 4 m	Typical	0 m ... 5 m
Minimum	0 m ... 4 m				
Typical	0 m ... 5 m				
<b>Protective field height</b>	960 mm				
<b>Response time</b>	≤ 13 ms <sup>1)</sup>				
<b>Synchronization</b>	Optical, without separate synchronization				
<b>Items supplied</b>	Twin stick System plug O-Fix bracket, 2 pieces Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain Safety instruction Mounting instructions Operating instructions for download				

<sup>1)</sup> Standalone devices, no cascaded systems. Other response times can be found in the operating instructions.

#### Safety-related parameters

<b>Type</b>	Type 4 (IEC 61496-1)
<b>Safety integrity level</b>	SIL 3 (IEC 61508)
<b>Category</b>	Category 4 (EN ISO 13849)
<b>Performance level</b>	PL e (EN ISO 13849)
<b>PFH<sub>D</sub> (mean probability of a dangerous failure per hour)</b>	Standalone system: 4.3 x 10 <sup>-9</sup> (EN ISO 13849)
<b>T<sub>M</sub> (mission time)</b>	20 years (EN ISO 13849)
<b>Safe state in the event of a fault</b>	At least one OSSD is in the OFF state.

## Functions

	Functions	Delivery status
<b>Restart interlock</b>	✓	Deactivated
<b>External device monitoring (EDM)</b>	✓	Deactivated
<b>Beam coding</b>	Automatic	

## Interfaces

<b>System connection</b>	Male connector M12, 5-pin
Length of cable	700 mm
Conductor cross section	0.34 mm <sup>2</sup>
Permitted cable length	≤ 20 m <sup>1)</sup>
<b>Configuration method</b>	Hard wired
<b>Display elements</b>	LEDs

<sup>1)</sup> Depending on load, power supply and wire cross-section. The technical specifications must be observed.

## Electrical data

<b>Protection class</b>	III (EN 61140)
<b>Supply voltage <math>V_S</math></b>	24 V DC (19.2 V DC ... 28.8 V DC)
<b>Ripple</b>	≤ 10 % <sup>1)</sup>
<b>Power consumption</b>	≤ 3 A <sup>2)</sup>
<b>Output signal switching devices (OSSDs)</b>	
Type of output	PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored <sup>3)</sup>
ON state, switching voltage HIGH	24 V DC ( $V_S - 2.25$ V DC ... $V_S$ )
OFF state, switching voltage LOW	≤ 2 V DC
Current-carrying capacity per OSSD	≤ 300 mA

<sup>1)</sup> Within the limits of  $V_S$ .

<sup>2)</sup> Maximum power consumption of a host/guest/guest system with 1,200 mm protective field height and a resolution of 14 mm.

<sup>3)</sup> Applies to the voltage range between -30 V and +30 V.

## Mechanical data

<b>Housing cross-section (incl. system connection)</b>	15 mm x 32 mm
<b>Housing material</b>	Aluminum alloy ALMGSI 0.5
<b>Weight</b>	340 g

## Ambient data

<b>Enclosure rating</b>	IP65 (EN 60529)
<b>Ambient operating temperature</b>	-20 °C ... +55 °C
<b>Storage temperature</b>	-25 °C ... +70 °C
<b>Air humidity</b>	15 % ... 95 %, Non-condensing
<b>Vibration resistance</b>	5 g, 10 Hz ... 55 Hz (EN 60068-2-6)
<b>Shock resistance</b>	10 g, 16 ms (EN 60068-2-27)

## Other information

<b>Wave length</b>	850 nm
--------------------	--------

## Classifications

<b>ECLASS 5.0</b>	27272704
<b>ECLASS 5.1.4</b>	27272704
<b>ECLASS 6.0</b>	27272704
<b>ECLASS 6.2</b>	27272704
<b>ECLASS 7.0</b>	27272704
<b>ECLASS 8.0</b>	27272704
<b>ECLASS 8.1</b>	27272704
<b>ECLASS 9.0</b>	27272704
<b>ECLASS 10.0</b>	27272704
<b>ECLASS 11.0</b>	27272704
<b>ECLASS 12.0</b>	27272704
<b>ETIM 5.0</b>	EC002549
<b>ETIM 6.0</b>	EC002549
<b>ETIM 7.0</b>	EC002549
<b>ETIM 8.0</b>	EC002549
<b>UNSPSC 16.0901</b>	46171620

Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))



S = protective field height = housing length

### Connection diagram

Sicherheitslichtvorhang miniTwin an Sicherheitsrelais RLY3-OSSD2, mit Wiederanlaufsperrre und Schützkontrolle



① Output circuits: These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on dual-channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.

Sicherheitslichtvorhang miniTwin an Sicherheitsrelais RLY3-OSSD1, mit Wiederanlaufsperrung und Schützkontrolle



① Output circuits: These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on dual-channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.

Recommended accessories

Other models and accessories → [www.sick.com/miniTwin](http://www.sick.com/miniTwin)

	Brief description	Type	Part no.
<b>Alignment aids</b>			
	Laser alignment aid for various sensors, laser class 2 (IEC 60825). Do not look into the beam!, 19 mm x 67.3 mm x 66.9 mm	AR60	1015741
	Adapter AR60 for miniTwin4 and miniTwin2	AR60 adapter, miniTwin	4064710
<b>Test and monitoring tools</b>			
	34 mm diameter, 250 mm length	Test rod 34 mm	2045593
<b>Device protection (mechanical)</b>			
	Front screen protection set (protects sensors from damage by flying sparks and welding beads)	Additional front screen	2058495

Brief description	Type	Part no.	
<b>Mounting brackets and plates</b>			
	2 pieces, Bracket for miniTwin, for all protective field heights, scope of delivery: 2 C-Fix brackets and 2 L-Fix brackets (suitable for 2 miniTwin devices)	BEF-3AAA0MKU2S04	2045843
	2 pieces, O-Fix bracket, 2 pieces, for all sizes, for all protective field heights	BEF-3SHAEMKU2	2045835
<b>Plug connectors and cables</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, Head A: female connector, M12, 5-pin, straight, unshielded, for cable diameter 4 mm ... 6 mm Head B: -</li> <li>• <b>Connection systems:</b> Screw-type terminals</li> <li>• <b>Permitted cross-section:</b> ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> </ul>	DOS-1205-G	6009719
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded</li> <li>• <b>Connection systems:</b> Screw-type terminals</li> <li>• <b>Permitted cross-section:</b> ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> <li>• <b>Note:</b> Test voltage 1.0 kV eff/60 s, insulation group C to VDE 0110</li> </ul>	DOS-1205-GX	6047950
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Male connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, Head A: male connector, M12, 5-pin, straight, unshielded, for cable diameter 4 mm ... 6 mm Head B: -</li> <li>• <b>Connection systems:</b> Screw-type terminals</li> <li>• <b>Permitted cross-section:</b> ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> <li>• <b>Note:</b> For field bus technology</li> </ul>	STE-1205-G	6022083
<b>Others</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cable:</b> 160 mm</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 160 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046452
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cable:</b> 350 mm</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 350 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046454
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cable:</b> 700 mm</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 700 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046456
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cable:</b> 10 m</li> <li>• <b>Description:</b> Unshielded, miniTwin system plug for standalone, system connection: Cable, flying leads, 5-wire, length of cable: 10 m</li> </ul>	Stand-alone system plug	2051290
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Signal type:</b> Sensor/actuator cable</li> <li>• <b>Cable:</b> 1 m, 5-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>• <b>Application:</b> Zones with oils and lubricants, Drag chain operation, Robot</li> </ul>	YF2A15-010UB5M2A15	2096007
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Signal type:</b> Sensor/actuator cable</li> <li>• <b>Cable:</b> 2 m, 5-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>• <b>Application:</b> Zones with oils and lubricants, Drag chain operation, Robot</li> </ul>	YF2A15-020UB5M2A15	2096009



	Brief description	Type	Part no.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Sensor/actuator cable</li> <li>• <b>Cable:</b> 5 m, 5-wire, PVC</li> <li>• <b>Description:</b> Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>• <b>Application:</b> Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-050VB5XLEAX	2096240
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Sensor/actuator cable</li> <li>• <b>Cable:</b> 10 m, 5-wire, PVC</li> <li>• <b>Description:</b> Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>• <b>Application:</b> Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-100VB5XLEAX	2096241
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Sensor/actuator cable</li> <li>• <b>Cable:</b> 15 m, 5-wire, PVC</li> <li>• <b>Description:</b> Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>• <b>Application:</b> Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-150VB5XLEAX	2096242

## SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is “Sensor Intelligence.”

## WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations –[www.sick.com](http://www.sick.com)